

<b>Zeitschrift:</b>	Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
<b>Band:</b>	38 (1946)
<b>Heft:</b>	(10-11)
<b>Artikel:</b>	Statistik des Verkaufs elektrischer Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe in der Schweiz im Jahre 1945
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-921389">https://doi.org/10.5169/seals-921389</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Beilage zur «Wasser- und Energiewirtschaft», Publikationsmittel der «Elektrowirtschaft»  
Redaktion: A. Barry und A. Härry, Bahnhofplatz 9, Zürich 1, Telephon 27 03 55



### Statistik des Verkaufs elektrischer Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe in der Schweiz im Jahre 1945

Diese vom Schweizerischen Wasserwirtschaftsverband geführte Statistik hat im Jahre 1945 nach zwei Richtungen eine Änderung erfahren: Die Statistik erstreckt sich nunmehr auch auf Apparate, die im Gewerbe verwendet werden, ferner ist eine weitere Unterteilung der Rubrik «Diverse Apparate» vorgenommen worden. Bei Vergleichen mit früheren Jahren sind diese Änderungen in der Grundlage der Statistik zu beachten.

An den Erhebungen des Jahres 1945 beteiligten sich 82 Firmen gegenüber 51 Firmen im Jahre 1944. Ein Teil der neuen Firmen befasste sich mit der Fabrikation von Rechauds, es ist daher anzunehmen, dass ihre Zahl wieder abnehmen wird. Die Liste umfasst folgende Unternehmungen:

Accum AG., Gossau (Zch.); AEG Elektrizitäts-AG., Zürich; Adria S. A., Lausanne; Agav AG., Basel; Alpha AG., Nidau; Aluminium Licht AG., Zürich; Ardor S. A., Giubiasco; Albert Balzer, Basel; E. Baur, Le Phare, Lausanne; Henry Béard fils, Montreux; Hch. Bertrams AG., Basel; Beer-Grill, Zürich; Bettenmann AG., Zürich; Max Bertschinger, & Co., Lenzburg; Blättler & Co., Zürich; E. Boller & Cie., Wädenswil; Brown, Boveri & Cie. AG., Baden; «Bruwa», Brunold & Co., Welschenrohr; Callora AG., Küsnacht/Zch.; CEM S. A., Neuchâtel; Cipag AG., Vevey; A. Cleis AG., Sissach; Elcalor AG., Aarau; Elektro-Apparatebau AG., Courtelary; «Elmeda», Heinr. Frey, Zürich; Fael S. A., St-Blaise; Ferrum AG., Rapperswil; AG. Hermann Forster, Arbon; Karl Häberling, Zürich; H. Hardmeier, «Vulkan», Rorschach; E. Hintermann, Ostermundigen; Carl Hirt, Zofingen; U. Huber-Keller, Sulz-Winterthur; J. Huber & Cie. AG., Baden; Intertherm AG., Zürich; JURA Elektroapparate-Fabriken, L. Henzirohs AG., Niederbuchsiten; Heinrich Kihm, Zürich; D. Kirchhoff, Zürich; Sanitär-Kuhn, Siebenmann, Hemmeler & Co., Zürich; Lange & Co., Zürich; Lechmann & Co., Biel; Aug. Lenzin, Zürich; Fred. Liechti AG., Bern; O. Locher, Ing., Zürich; Maxim AG., Aarau; Merker AG., Baden; Moser-

Verkaufte Apparate	Zahl	Anschlusswert in kW
1. Bratofenherde für Haushalt	36 119	240 183
2. Tischherde und Rechauds (keine Ersatzplatten) . . .	133 357	174 863
3. Tischbacköfen . . . . .	7 159	1 344
4. Kocher, Kaffee- u. Teekocher . . . . .	55 327	26 121
5. Brotröster . . . . .	13 752	6 721
6. Heizkissen . . . . .	15 448	1 584
7. Tauchsieder für Haushalt . . . . .	15 969	8 631
8. Heisswasserspeicher für Haushalt . . . . .	35 701	38 320
9. Heizöfen: Schnellheizer . . . . .	41 881	63 074
10. Strahler . . . . .	38 743	42 723
11. Wasser- und Oelradiatoren . . . . .	6 933	10 208
12. Halbwärmespeicheröfen . . . . .	887	1 282
13. Vollwärmespeicheröfen . . . . .	199	760
14. Bügeleisen . . . . .	54 551	24 746
15. Waschkessel, Waschherde und -maschinen . . . . .	1 349	9 599
16. Futterkocher . . . . .	663	1 798
17. Dörrapparate . . . . .	3 409	1 201
18. Diverse kleinere Wärmeapparate für Haushalt . . . . .	12 323	7 474
19. Grossküchenapparate:		
a) Herde . . . . .	672	15 557
b) Backöfen . . . . .	121	1 629
c) Bratpfannen . . . . .	195	1 444
d) Kippkessel . . . . .	359	4 181
e) Diverse Wärmeapparate . . . . .	623	2 539
20. Metzgereiapparate:		
a) Kochkessel . . . . .	35	606
b) Bratpfannen . . . . .	5	35
c) Rauchehinsätze . . . . .	10	99
d) Diverse Wärmeapparate . . . . .	6	18
21. Patisserie-Konditoreiöfen, Bäckereiöfen . . . . .	220	6 871
22. Warmwasserspeicher für Gewerbe und Industrie . . . . .	932	9 295
23. Durchlauferhitzer . . . . .	395	9 985
24. Heizkessel und Speicher für Heizanlagen . . . . .	49	1 571
25. Elektrodampfkessel . . . . .	141	161 980
26. Trocken- u. Wärmeschränke für industrielle Zwecke (inkl. Grastrockner gross u. klein) . . . . .	557	3 782
27. Laborapparate, medizinische Apparate . . . . .	2 073	1 604
28. Diverse Spezialapparate für Gewerbe und Industrie . . . . .	17 899	56 481
Total	498 062	938 309

Steck, Lausanne; Hs. Müller & Co., Luzern; Hch. Müller, Luzern; Walter Müller, Thun; Siegfried Müller, Zürich; Nilfisk AG., Zürich; Novag AG., Zürich; Oberrauch Söhne, Davos-Platz; Albert Pfändler, Zürich; Pfirter & Meyer, Pratteln; Prometheus AG., Liestal; Le Rêve S. A., Genève; Alb. von Rotz, Ing. Basel; Salvis AG., Luzern; Sarina S. A., Fribourg; Fr. Sauter AG., Basel; J. Scheu, Bern; Schlegel und Kellenberger, Zürich; Karl Schneider & Co., Steffisburg; Karl Schnitzler AG., Arbon; Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich; Stahlradiatoren AG., Murten; J. Steiner, «Elotherm», Frauenfeld; Louis Stuber, Kirchberg/Bn.; Gebrüder Sulzer AG., Abt. Heizung, Winterthur; Sursee-Werke AG., Sursee; Tecno AG., Zürich; Therma AG., Schwanden; Thermolith AG., Bischofzell; Albert Thurnherr, «Thuba», Basel; Verzinkerei Zug AG., Zug; N. Vollmar, Zürich; Weibel und Kranz, Chur; A. Widmer AG., Zürich; Gebrüder Wyss, Büron; Zent AG., Bern, Fabrik für Zentralheizungsmaterial, Ostermundigen.

Die Gesamtzahl der im Jahre 1945 verkauften elektrischen Wärmeapparate für Haushalt und Ge-

werbe betrug 498 062 Stück mit einem Anschlusswert von 938 309 kW. In Wirklichkeit werden diese Zahlen eher höher sein, da nicht alle Fabrikanten erfasst werden konnten und auch ein gewisser Import zu verzeichnen war. Da, wo Vergleiche mit früheren Jahren möglich sind, ergibt sich z. B., dass die Zahl der Bratofenherde für den Haushalt von 27 877 im Jahre 1944 auf 36 119 im Jahre 1945 zugenommen hat. Als Folge der Gasrationierung und der Abgabe von elektrischen Rechauds zur Aushilfe hat die Zahl der verkauften Tischherde und Rechauds stark zugenommen, sie stieg von 21 582 im Jahre 1944 auf 133 357 im Jahre 1945. Sehr stark zugenommen haben auch die Schnellkocher aller Art, nämlich von 29 808 im Jahre 1944 auf 55 327 im Jahre 1945. Die Heisswasserspeicher vermehrten sich im Jahre 1945 um 35 701 gegenüber 16 714 im Jahre 1944. Die Zahl der verkauften Heizöfen aller Art stieg von 44 413 im Jahre 1944 auf 88 643 im Jahre 1945, also um beinahe das Doppelte.

Alles in allem stellt das Jahr 1945 einen Rekord dar; die Wirkung auf den Energieabsatz in Haushalt und Gewerbe wird nicht ausbleiben.

## Elektrische Grossküchen in der Schweiz

Nach der vom Schweizerischen Wasserwirtschaftsverband geführten Statistik erreichte auch der Anschluss elektrischer Grossküchen in der Schweiz im Jahre 1945 Rekordzahlen. Es wurden im Jahre 1945 in der Schweiz 611 elektrische Grossküchen neu in Betrieb genommen mit einem Anschlusswert von 18 761 kW. Die folgende Tabelle vermittelt eine Übersicht über den Standort der im Jahre 1945 neu angeschlossenen Küchen nach Zahl und Anschlusswert im Vergleich zum Jahre 1944. Der mittlere An-

schlusswert der neuen Küchen betrug 30,7 kW gegenüber 33,2 kW im Jahre 1944 und 36,62 kW Ende 1945 gegen 37,85 kW Ende 1944, ein Beweis, dass in vermehrtem Masse kleinere Küchen angeschlossen worden sind. Die Zahl von 611 neu angeschlossenen Grossküchen bedeutet einen Rekord, die bisher grösste Zahl von 369 wurde im Jahre 1944 erreicht. Gegenüber dem Mittel der Jahre 1930 bis 1939 von 138 beträgt die Steigerung beinahe 350 %.

Jahr	Hotels und Restaurants		Öffentliche Anstalten		Spitäler		Gewerbl. Betriebe (Metzgerei)		Total	
	Zahl	kW	Zahl	kW	Zahl	kW	Zahl	kW	Zahl	kW
1944	204	6 083	89	3 703	17	644	59	1 826	369	12 256
1945	343	11 094	119	3 540	33	1 426	116	2 701	611	18 761
Total Ende 1945	1 886	61 764	1 037	43 200	292	14 930	431	13 738	3 646	133 632